Tablet with keyboard Tablet 8116



GB	User Manual	3-7
FR	Manuel utilisateur	8-12
NL	Gebruikershandleiding	13-17
ES	Manual de instrucciones	18-22
PT	Manual de instruções	23-27
Π	Manuale utente	28-32
DE	Benutzerhandbuch	33-37

1. INTRODUCTION

1.1 Product Specifications

Details	Description
CPU	A50, Quad core ,1.5GHz
Memory	1 GB RAM
Charrows	16 GB built-in storage
Storage	Micro SD Support up to 32 GB
Operating System	Android TM 8.1GO
Connectivity	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Micro USB Port, Bluetooth 4.2, USB OTG Function
Sensor	G-Sensor
Camera	2.0 MP Rear camera and 2.0 MP Front camera
Display	(8 inch) IPS capacitive Multi-Touch (800*1280) Display
Support Video	Supports 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV
Support Image	Supports BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP
Support Audio	Supports AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV
Battery	4000 mAh Li-Polymer Battery*
Charger Rating	100-240V 50/60Hz 0.3V Output 5.0V1.5A



2. GETTING STARTED

To turn the device on, press the power on button for 2-3 seconds.

3. READING YOUR NOTIFICATIONS

¥	Airplane Mode	Q	Data sync	Ť1	Event reminder
Ŧ	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
▲	Warning	-	FM Radio playback	G	Google search
2	WI-FI		USB connected	۲	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	U	Alarm set	Μ	New Gmail message
÷	Brightness		Battery	٥	Do Not Disturb
*	Bluetooth		Battery charging	0	Music playback

4. USING SLIDE FEATURES

- a. Power ON/OFF: Using the Slide's Power Key (ON/OFF), you can switch the tablet between Standby, Restart, or Shutdown.
- b. Internet: Your device's networking capabilities allow you to access Internet using your browser, through Wi-Fi.
- c. Photos: In the gallery, you can see captured/saved pictures and videos.
- **d. Music:** Using the Music Player, you can play your favorite music. The songs saved in your Memory Card can be played using the Music Player of the device.
- e. Camera: Use the rear and front camera to capture pictures and record videos.

GB

5. SETTINGS

Network and Internet

Wi-Fi: Select Wi-Fi from settings if you wish to use Wi-Fi for your data connection. Open the Wi-Fi settings screen; select it from the network list. Provide your username or password, if required, and connect.

Hotspot and Tethering: Can be used as a wireless modem for PCs, Tablets and Mobile Phones.

VPN: VPN stands for Virtual Private Network. Using this feature, you can connect to your private network through a public network.

Airplane Mode: Using this, you can turn the Airplane mode ON/OFF.

Connected devices

Bluetooth ON/OFF: Enable the Bluetooth checkbox in Settings to turn Bluetooth services ON/OFF. With Bluetooth services on, you can refresh, rename and see the received files.

Printing: To print your photos, documents, and more from your phone, check to see if your printer's manufacture has an app on Play Store. Then click on Apps > Settings > Printing, to get started.

Apps and Notifications

Notifications: Notifications appear at the top of the screen. You can change the notification alerts settings for applications.

Apps: Using this you can manage your applications in the Tablet.

Battery: This gives you the current battery level, along with the distribution of battery consumption by different apps.

Display: Using the option in display settings, a wallpaper of your choice can be set. There are also options to autorotate the screen and more.

Sound: Select to enable the volume control for Media and Alarm. You may also enable "Do not disturb" to mute all notifications.

Default Notification Ringtone: Select a ringtone to use for a notification.

Default Alarm Ringtone: Select a ringtone to use for alarm.

Other Sounds: You can change the settings here screen locking sounds, charging sounds, and touch sounds.

Storage: View and manage the data storage in your tablet.

Security and Location

Security: Change the settings of screen lock, passwords, device administration and credential storage.

Location: You can turn location mode ON/OFF completely.

User and Accounts

Accounts: You can add new accounts such as Google, Exchange, IMAP, and POP3.

Accessibility: These are the settings to help visually impaired users.

System

Language and Input: This section includes language settings, keyboard and other input methods.

Date and Time: Enables you to set your device's date and time.

Backup and Reset: If you reset the tablet to the settings to factory default, all of your personal data from internal storage, including information about your Google Account and any other accounts, as well as your system and application settings, and any downloaded applications, will be erased.

About Tablet: This provides the device's information like model number, kernel version, build number, android version, and other tablet related details.

6. APPLICATIONS

Assistant Go: You can find answers and get tasks done with Google Assistant Go.

Calculator: Calculator provides simple and advanced mathematical functions in a beautifully designed app.

Calendar: The official Google Calendar app for your Android tablet to save time and make the most of every day.

Camera: Never miss a moment with Google Camera, and take fantastic pictures using features such as Portrait and Night Sight.

Chrome: Google Chrome is a fast, easy to use, and secure web browser. Designed for Android, Chrome brings you personalized news articles, quick links to your favorite sites, downloads, and Google Search and Google Translate

built-in.

Clock: Clock combines all of the functionality you need into one simple, beautiful package.

Contacts: Back up your contacts and sync them across all your devices. Safely back up the contacts in your Google Account to the cloud. Access the contacts in your Google Account from any device.

Files: Files by Google is a file management app that helps you: free up space, find files faster, share files offline, back up files to the cloud.

Gallery: A smart, light and fast photo and video gallery built by Google to help you: find photos faster, look your best, use less data.

Gmail: Gmail is an easy to use email app that saves you time and keeps your messages safe. Get your messages instantly via push notifications, read and respond online & offline, and find any message quickly.

Google Go: A lighter, faster way to search, with search results optimized to save up to 40% data.

Maps Go: The lightweight Progressive Web App variation of the original Google Maps app, now with navigation support!

Play Music: Google Play Music provides free, ad-supported radio for what you're doing, how you're feeling, or what you want to hear. Instantly start radio stations based on songs, artists, or albums, or browse by genre, mood, activity, decade, and more. Bring your own music collection with you by uploading 50,000 of your own songs; then listen to them across Android, iOS, and the web, for free.

Play Store: Enjoy millions of the latest Android apps, games, music, movies, TV, books, magazines & more.

Sound Recorder: This audio recorder app lets you record audio directly from your devices.

Videos: A simple gallery to watch all videos saved to your devices.

YouTube Go: See what the world is watching -- from the hottest music videos to what's trending in gaming, entertainment, news, and more. Subscribe to channels you love, share with friends, and watch on any device.

7. PRODUCT AND SAFETY INFORMATION

Warning

Use only the chargers and accessories approved for use with this particular model. The use of any other accessories may be dangerous or could damage your device. For availability of approved accessories, please check with your dealer.

Battery and Charger Information

Your device is powered by a rechargeable Lithium-Polymer battery. The battery can be charged and discharged many times, but it will eventually wear out. When the usage times are noticeably shorter than normal, replace the battery. Use only approved batteries, and recharge your battery only with approved chargers, designated for this device. If a battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger, then disconnect and reconnect it to begin charging the battery. If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator appears on the display or before the devices begins to power on.

Safety Information

- Please do not use tablet during charging. Always disconnect the tablet from charger before use.
- Keep the tablet at least an inch away from your body.
- Do not use the tablet if the screen is cracked or broken. Cracked or broken screen could cause injury to hands and/ or face.
- Avoid exposing your tablet and batteries to extreme temperature.
- Your device contains electronics parts and circuits. Keep them out of the reach of small children.
- Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere.

Android is trademark of Google TM LLC

Pairing the Tablet with keyboard:

Before the keyboard connects to the tablet, please make sure the language settings are the same as the language of the keyboard.

Example for Spanish keyboard

"Settings" - "System" - "Language & Input" - "Language" - "Add a language" - "Español"

♥ 🖗 🎘 11.23		8		🛡 🔒 🎘 11:29
← Languages	← Add a language Q		Preferencias de idioma	1
1 English (United States)	Duillé	1	Español (España)	-
+ Add a language	Ede Yoridad	2	English (United States)	=
	Eesti	+	- Añadr un idioma	
	Degasi			
	English			
	Español			
	Duskara			
	Doogbe			
	Ewondo			
	Filpino			
	Føroyskt			
4 0 0	4 0 0		4 0	

Veuillez noter que la Belgique est reprise sous la langue française.

Once the language has been added, drag the preferred language to the top of the list.

Once complete, the number 1 location language will be the systems main language, and properly paired to the keyboard.

Keyboard Hotkeys:

The keyboard has four different kinds of hotkeys.



Type 1, Two letters on the key.

To access the second character on the key, one must press the 'shift' key and the designated key.

Example below: See key " " as the example. Press " " for "1"; Press " " with " " together, for "!"

Type 2, Three letters on the key, where there is a special symbol in bottom right corner.

To access the second character on the key, one must press the 'shift' key and the designated key.

To access the third character on the key, one must press the 'alt' key and the designated key.



Type 3, Blue numbers in the upper right corner.

To access the blue numbers, one must press 'Num Lock' to activate the characters in blue. To deactivate these characters, press 'Num Lock' a second time.

Examples below:



Type 4, Special blue symbols in the upper right corner.

To access the blue symbols on the key, one must press the 'Fn' key and the designated key.

Examples below

- 1. "Fn" key + " " " " key, the interface would show "*";
- "Fn" key + " P " key, the interface would show "-";
- 3. "Fn" key + "C*"" key, the interface would show "+";
- 4. "Fn" key + " " " " key, the interface would show "/".

Please note,"Red" keys are activated when the FN key is pressed.

Comes with Google Go and Google Chrome .

Google, Android, Google Chrome and other marks are trademarks of Google LLC. Oreo is a trademark of Mondelez International, Inc. group.

1. INTRODUCTION

1.1 Spécifications du produit

Détails	Description
UNITÉ CENTRALE	A50, Quad core, 1,5 GHz
Mémoire	1 GO DE RAM
Charles and	16 Go de stockage intégré
Stockage	Support Micro SD jusqu'à 32 Go
Système d'ex- ploitation	Android TM 8.1GO
Connectivité	Wi-Fi 802.11 b/g/g/n, Port Micro USB, Bluetooth 4.2, Fonction OTG USB
Capteur	Capteur G
Appareil photo	Caméra arrière de 2,0 mégapixels et caméra avant de 2,0 mégapixels
Écran	(8 pouces) Écran capacitif IPS Multi- Touch (800*1280)
Support vidéo	Prend en charge 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV
Support de l'image	Prend en charge BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP
Support Audio	Prend en charge AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV
Batterie	Batterie Li-Polymère 4000 mAh*
Puissance du chargeur	100-240V 50/60Hz 0,3V Sortie 5,0V1,5A



2. PRISE EN MAIN

Pour allumer le périphérique, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2-3 secondes.

3. LECTURE DE VOS NOTIFICATIONS

¥	Airplane Mode	Q	Data sync	Ť	Event reminder
<u>+</u>	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
4	Warning		FM Radio playback	G	Google search
2	WI-FI		USB connected	4)	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	0	Alarm set	Μ	New Gmail message
ġ:	Brightness		Battery	۰	Do Not Disturb
*	Bluetooth		Battery charging	0	Music playback

4. UTILISATION DES FONCTIONS DE DIAPOSITIVES

- a. Marche/Arrêt de l'alimentation : À l'aide de la touche Marche/Arrêt (ON/OFF), vous pouvez commuter la tablette entre Standby, Restart ou Shutdown.
- b. Internet : Les capacités réseau de votre périphérique vous permettent d'accéder à l'internet à l'aide de votre navigateur, par Wi-Fi.
- c. Photos : Dans la galerie, vous pouvez voir les photos et vidéos capturées/sauvegardées.
- **d. Musique :** En utilisant le lecteur de musique, vous pouvez écouter votre musique préférée. Les chansons enregistrées sur votre carte mémoire peuvent être lues à l'aide du lecteur de musique du périphérique.

e. Appareil photo : Utilisez les caméras avant et arrière pour prendre des photos et enregistrer des vidéos.

5. PARAMÈTRES

Réseau et Internet

Wi-Fi : Sélectionnez Wi-Fi dans les paramètres si vous souhaitez utiliser le Wi-Fi pour votre connexion de données. Ouvrez l'écran Paramètres Wi-Fi ; sélectionnez-le dans la liste du réseau. Indiquez votre nom d'utilisateur ou votre mot de passe, si nécessaire, et connectez-vous.

Hotspot et Tethering : Peut être utilisé comme modem sans fil pour PC, tablettes et téléphones portables.

VPN : VPN signifie Virtual Private Network (réseau privé virtuel). Cette fonction vous permet de vous connecter à votre réseau privé via un réseau public.

Mode Avion : Vous pouvez ainsi activer/désactiver le mode Avion.

Périphériques connectés

Marche/Arrêt du Bluetooth : Cochez la case Bluetooth dans Paramètres pour activer/désactiver les services Bluetooth. Lorsque les services Bluetooth sont activés, vous pouvez actualiser, renommer et afficher les fichiers reçus.

Impression : Pour imprimer vos photos, documents et autres à partir de votre téléphone, vérifiez si le fabricant de votre imprimante possède une application sur Play Store. Cliquez ensuite sur Applications > Paramètres > Impression, pour commencer.

Applications et notifications

Notifications : Les notifications apparaissent en haut de l'écran. Vous pouvez modifier les paramètres des alertes de notification pour les applications.

Apps : Vous pouvez ainsi gérer vos applications sur la tablette.

Batterie : Cela vous indique le niveau actuel de la batterie, ainsi que la répartition de la consommation de la batterie par les différentes applications.

Écran : En utilisant l'option dans les paramètres d'affichage, un fond d'écran de votre choix peut être défini. Il y a aussi des options pour faire pivoter automatiquement l'écran et plus encore.

Son : Sélectionnez cette option pour activer le contrôle du volume des médias et des alarmes. Vous pouvez également activer "Ne pas déranger" pour couper le son de toutes les notifications.

Sonnerie de notification par défaut : Sélectionnez une sonnerie à utiliser pour une notification.

Sonnerie d'alarme par défaut : Sélectionnez une sonnerie à utiliser pour l'alarme. Autres sons : Vous pouvez modifier ici les paramètres des sons de verrouillage de l'écran, des sons de charge et des sons tactiles.

Stockage : Afficher et gérer le stockage des données sur votre tablette.

Sécurité et emplacement

Sécurité : Modifier les paramètres du verrouillage de l'écran, les mots de passe, l'administration du périphérique et le stockage des données d'identité.

Emplacement : Vous pouvez activer ou désactiver complètement le mode de localisation.

Utilisateur et comptes

Comptes : Vous pouvez ajouter de nouveaux comptes tels que Google, Exchange, IMAP et POP3.

Accessibilité : Ce sont les paramètres pour aider les utilisateurs malvoyants.

<u>Système</u>

Langue et saisie : Cette section comprend les paramètres de langue, le clavier et d'autres méthodes de saisie. Date et heure : Vous permet de régler la date et l'heure de votre périphérique.

Sauvegarde et réinitialisation : Si vous réinitialisez la tablette aux paramètres d'usine par défaut, toutes vos données personnelles provenant du stockage interne, y compris les informations sur votre compte Google et tout autre compte, ainsi que les paramètres de votre système et de vos applications, et toutes les applications téléchargées, seront effacées.

A propos de la tablette : Ceci fournit les informations du périphérique comme le numéro de modèle, la version du noyau, le numéro de conception, la version Android et d'autres détails relatifs à la tablette.

6. APPLICATIONS

Assistant Go: Vous pouvez trouver des réponses et accomplir des tâches avec Google Assistant Go.

Calculatrice : La calculatrice fournit des fonctions mathématiques simples et avancées dans une application

joliment conçue.

Calendrier : L'application officielle de Google Agenda pour votre tablette Android pour gagner du temps et tirer le meilleur parti de chaque journée.

Appareil photo : Ne ratez jamais un instant avec Google Camera, et prenez des photos fantastiques en utilisant des fonctionnalités telles que Portrait et Night Sight.

Chrome : Google Chrome est un navigateur Web rapide, facile à utiliser et sécurisé. Conçu pour Android, Chrome vous donne des articles de presse personnalisés, des liens rapides vers vos sites favoris, des téléchargements et Google Search et Google Translate intégrés.

Horloge : Clock combine toutes les fonctionnalités dont vous avez besoin en un seul et même ensemble simple et élégant.

Contacts : Sauvegardez vos contacts et synchronisez-les sur tous vos périphériques. Sauvegardez en toute sécurité les contacts de votre compte Google dans le cloud. Accédez aux contacts de votre compte Google depuis n'importe quel périphérique.

Fichiers : Files by Google est une application de gestion de fichiers qui vous aide à : libérer de l'espace, trouver des fichiers plus rapidement, partager des fichiers hors ligne, sauvegarder des fichiers sur le cloud.

Galerie : Une galerie de photos et de vidéos intelligente, légère et rapide, conçue par Google pour vous aider à trouver des photos plus rapidement, avoir une meilleure apparence et utiliser moins de données.

Gmail : Gmail est une application de messagerie facile à utiliser qui vous fait gagner du temps et sécurise vos messages. Recevez vos messages instantanément via des notifications push, lisez et répondez en ligne et hors ligne, et trouvez n'importe quel message rapidement.

Google Go : Un moyen de recherche plus léger et plus rapide, avec des résultats de recherche optimisés pour économiser jusqu'à 40 % de données.

Cartes Go : La version légère de l'application Progressive Web App de l'application Google Maps originale, maintenant avec support de navigation !

Jouer de la musique : Google Play Music fournit une radio gratuite, soutenue par la publicité, pour ce que vous faites, ce que vous ressentez ou ce que vous voulez entendre. Lancez instantanément des stations de radio basées sur des chansons, des artistes ou des albums, ou naviguez par genre, humeur, activité, décennie, et plus encore. Emportez votre propre collection de musique avec vous en téléchargeant 50.000 de vos propres chansons, puis écoutez-les gratuitement sur Android, IOS et le Web.

Play Store : Profitez de millions d'applications Android, jeux, musique, films, TV, livres, magazines et plus encore.

Enregistreur de sons : Cette application d'enregistrement audio vous permet d'enregistrer de l'audio directement à partir de vos périphériques.

Vidéos : Une simple galerie pour regarder toutes les vidéos enregistrées sur vos périphériques.

YouTube Go: Voyez ce que le monde regarde - des vidéos musicales les plus chaudes aux tendances en matière de jeux, de divertissement, d'informations et plus encore. Abonnez-vous aux chaînes que vous aimez, partagez avec vos amis et regardez sur n'importe quel périphérique.

7. INFORMATIONS SUR LES PRODUITS ET LA SÉCURITÉ

Avertissement

Utilisez uniquement les chargeurs et accessoires approuvés pour ce modèle particulier. L'utilisation d'autres accessoires peut être dangereuse ou peut endommager votre périphérique. Pour connaître la disponibilité des accessoires approuvés, veuillez consulter votre revendeur.

Informations sur la batterie et le chargeur

Votre périphérique est alimenté par une batterie rechargeable au Lithium-Polymère. La batterie peut être chargée et déchargée plusieurs fois, mais elle finira par s'user. Si les durées d'utilisation sont sensiblement plus courtes que la normale, remplacez la pile. N'utilisez que des batteries approuvées et ne rechargez votre batterie qu'avec des chargeurs approuvés, conçus pour ce périphérique. Si une batterie est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée pendant une période prolongée, il peut être nécessaire de connecter le chargeur, puis de le déconnecter et de le reconnecter pour commencer à charger la batterie. Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran ou que les périphériques ne commencent à s'allumer.

Informations de sécurité

• Veuillez ne pas utiliser la tablette pendant le chargement. Toujours débrancher la tablette du chargeur avant de

l'utiliser.

- Gardez la tablette à au moins un pouce de votre corps.
- Ne pas utiliser la tablette si l'écran est fissuré ou cassé. Un écran fissuré ou cassé pourrait causer des blessures aux mains et/ou au visage.
- Évitez d'exposer votre tablette et les batteries à des températures extrêmes.
- Votre périphérique contient des composants électroniques et des circuits. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.
- Eteignez votre périphérique dans toute zone présentant un risque d'explosion.

Android est une marque déposée de Google TM LLC

Jumelage de la tablette avec le clavier :

Avant de connecter le clavier à la tablette, assurez-vous que les paramètres de langue sont les mêmes que ceux du clavier.

Exemple pour le clavier espagnol

"Paramètres" - "Système" - "Langue & Entrée" - "Langue" - "Ajouter une langue" - "Español (espagnol)"



Une fois la langue ajoutée, faites glisser la langue préférée vers le haut de la liste.

Une fois terminée, la langue de localisation numéro 1 sera la langue principale du système, et correctement jumelée avec le clavier.

Raccourcis clavier :

Le clavier dispose de quatre types de raccourcis.



Type 1, Deux lettres sur la touche.

Pour accéder au deuxième caractère de la touche, il faut appuyer sur la touche "shift" et la touche désignée.

Exemple ci-dessous :

Voir l'exemple de la touche "____".

Appuyez sur "🛄" , pour "1" ; Appuyez sur "💶" et en même temps sur "💷" ,

pour "!"

Type 2, Trois lettres sur la touche, où il y a un

symbole spécial dans le coin inférieur droit.

Pour accéder au deuxième caractère de la touche, il faut appuyer sur la touche "shift" et la touche désignée.

Pour accéder au troisième caractère de la touche, il faut appuyer sur la touche "alt" et la touche désignée.

Exemples ci-dessous : Voir la touche "20" et "77" comme exemple. Appuyez sur "20" pour "2"; Appuyez sur "0" et en même temps sur "20" Appuyez sur "0" et en même temps sur "20" Appuyez sur "0" et en même temps sur "77" pour "0" Appuyez sur "0" et en même temps sur "77" pour "7" Appuyez sur "0" et en même temps sur "77" pour "7"

Type 3, Numéros bleus dans le coin supérieur droit.

Pour accéder aux numéros bleus, il faut appuyer sur "Num Lock" pour activer les caractères en bleu. Pour désactiver ces caractères, appuyez une seconde fois sur "Num Lock".

Exemples ci-dessous : Voir la touche " " et " " comme exemple. Appuyez d'abord sur , la première bande lumineuse LED s'allume

Appuyez ensuite sur """ ou """, pour "8"

Type 4, Symboles bleus spéciaux dans le coin supérieur droit.

Pour accéder aux symboles bleus sur la touche,

il faut appuyer sur la touche "Fn" et la touche désignée.

Exemples ci-dessous :

1.	Touche	"Fn"	+	touche	" [•] • ",	l'interface
afl	icherait '	'*";				
2. Touche "Fn" + touche "P"" , l'interface afficherait						
"_ '	':					

3. Touche "Fn" + touche " ^{C+}", l'interface afficherait "+";

4. Touche "Fn" + touche " - ", l'interface afficherait "/".

Veuillez noter que les touches "Rouges" sont activées lorsque vous appuyez sur la touche FN.

Livré avec Google Go et Google Chrome.

Google, Android, Google Chrome et autres marques sont des marques déposées de Google SARL. Oreo est une marque déposée de Mondelez International, Inc. group.

1. INLEIDING

1.1 Productspecificaties

Details	Beschrijving	
CPU	A50, Quad core, 1,5 GHz	
Geheugen	1 GB RAM	
Oralas	16 GB interne opslagruimte	
Opstag	Micro SD-ondersteuning tot 32 GB	
Besturingssys- teem	Android TM 8.1 GO	
Connectiviteit	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Micro USB-poort, Bluetooth 4.2, USB OTG-functie	
Sensor	G-sensor	
Camera	2.0 MP camera achter en 2.0 MP camera voor	
Display	(8 inch) IPS capacitief Multi-Touch (800*1280)-display	
Ondersteunde videoformaten	Ondersteunt 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV	
Ondersteunde afbeeldingsfor- maten	Ondersteunt BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP	
Ondersteunde audioformaten	Ondersteunt AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV	
Batterij	4000 mAh li-polymeer-batterij*	
Laderclassificatie	100-240 V 50/60 Hz 0,3 V uitvoer 5,0 V1,5 A	



2. AAN DE SLAG

Houd de aan-/uit-knop 2-3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

3. UW MELDINGEN LEZEN

¥	Airplane Mode	Q	Data sync	Ð	Event reminder
Ŧ	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
A	Warning	8	FM Radio playback	G	Google search
1	Wi-Fi		USB connected	۲	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	Ø	Alarm set	Σ	New Gmail message
	Brightness		Battery indication	0	Do Not Disturb
*	Bluetooth		Battery charging	0	Music playback

4. DE SCHUIFKNOP GEBRUIKEN

- a. Stroom AAN/UIT: Met behulp van de AAN-/UIT-schuifknop kunt u de tablet omschakelen tussen stand-by, opnieuw starten of uitschakelen.
- **b. Internet:** Dankzij de netwerkmogelijkheden van uw apparaat krijgt u met behulp van uw browser, via Wi-Fi, toegang tot internet.
- c. Foto's: In de galerij kunt u gemaakte/opgeslagen foto's en video's bekijken.
- d. Muziek: Met de muziekspeler kunt u uw favoriete muziek afspelen. De op uw geheugenkaart opgeslagen

nummers kunnen worden afgespeeld met de muziekspeler van het apparaat.

e. Camera: Gebruik de camera aan de voor- en achterzijde om foto's en video's te maken.

5. INSTELLINGEN

Netwerk en internet

Wi-Fi: Selecteer Wi-Fi uit de instellingen als u Wi-Fi wilt gebruiken voor uw gegevensverbinding. Open het scherm met Wi-Fi-instellingen; selecteer het in de netwerklijst. Geef zo nodig uw gebruikersnaam of wachtwoord op en maak verbinding.

Hotspot en tethering: Kan gebruikt worden als draadloze modem voor PC's, tablets en mobiele telefoons.

VPN: VPN staat voor Virtual Private Network (Virtueel Privénetwerk). Met deze functie kunt u via een openbaar netwerk verbinding maken met uw privénetwerk.

Vliegtuigmodus: Hiermee kunt u de vliegtuigmodus in-/uitschakelen.

Aangesloten apparaten

Bluetooth AAN/UIT: Vink het selectievakje Bluetooth onder Instellingen aan om de Bluetooth-diensten in of uit te schakelen. Met de Bluetooth-diensten ingeschakeld kunt u de ontvangen bestanden opnieuw laden, hernoemen en bekijken.

Afdrukken: Als u uw foto's, documenten en dergelijke vanaf uw telefoon wilt afdrukken, controleert u of de fabrikant van uw printer een app in de Play Store heeft. Klik vervolgens op Apps > Instellingen > Afdrukken om te beginnen.

Apps en meldingen

Meldingen: De meldingen verschijnen bovenaan het scherm. U kunt de meldingsinstellingen voor applicaties wijzigen.

Apps: Hiermee kunt u de applicaties op uw tablet beheren.

Batterij: Dit toont het huidige batterijniveau en de verdeling van het batterijverbruik door verschillende apps.

Display: Met deze optie in de weergave-instellingen kan een achtergrond naar keuze worden ingesteld. Er zijn nog extra opties bijv. om het scherm automatisch te draaien.

Geluid: Selecteer deze optie om de volumeregeling voor media en alarm in te schakelen. U kunt ook "Niet storen" inschakelen om alle meldingen te dempen.

Standaard meldingstoon: Selecteer een beltoon om te gebruiken voor een melding.

Standaard alarmbeltoon: Selecteer een beltoon om te gebruiken voor een alarm.

Andere geluiden: U kunt hier de geluidsinstellingen wijzigen voor het vergrendelen van het scherm, het laden en het aanraken van de tablet.

Opslag: Voor het bekijken en beheren van de gegevensopslag op uw tablet.

Veiligheid en locatie

Veiligheid: Wijzig de instellingen voor schermvergrendeling, wachtwoorden, apparaatbeheer en gegevensopslag.

Locatie: U kunt de locatiemodus volledig in-/uitschakelen.

Gebruiker en accounts

Accounts: U kunt nieuwe accounts zoals Google, Exchange, IMAP en POP3 toevoegen.

Toegankelijkheid: Dit zijn de instellingen om visueel gehandicapte gebruikers te helpen.

Systeem

Taal en invoer: Deze sectie bevat taal- en toetsenbordinstellingen en andere invoermethoden.

Datum en tijd: Hiermee kunt u de datum en tijd van uw apparaat instellen.

Backup en reset: Als u de tablet reset naar de fabrieksinstellingen worden al uw persoonlijke gegevens uit het interne geheugen gewist, inclusief informatie over uw Google-account en andere accounts, en uw systeem- en applicatie-instellingen en gedownloade applicaties.

Over deze tablet: Hier krijgt u informatie over het apparaat zoals modelnummer, kernelversie, buildnummer, android versie en andere tabletgerelateerde details.

6. APPLICATIES

Assistent Go: U kunt antwoorden vinden en taken uitvoeren met Google Assistant Go.

Rekenmachine: Rekenmachine integreert eenvoudige en geavanceerde wiskundige functies in een prachtig

ontworpen app.

Agenda: De officiële Google Calendar-app voor uw Android-tablet om tijd te besparen en elke dag het meeste uit uw Android-tablet te halen.

Camera: Mis nooit een moment met Google Camera, en maak fantastische foto's met behulp van functies zoals portret en nachtzicht.

Chrome: Google Chrome is een snelle, gebruiksvriendelijke en veilige webbrowser. Chrome is ontworpen voor Android en biedt u gepersonaliseerde nieuwsartikelen, snelle links naar uw favoriete sites, downloads en ingebouwde Google Search- en Google Translate-functies.

Klok: De klok combineert alle functies die u nodig heeft in één eenvoudig, mooi pakket.

Contacten: Maak een back-up van uw contacten en synchroniseer ze op al uw apparaten. Maak een veilige back-up van de contacten in uw Google-account naar de cloud. Toegang tot de contacten in uw Google-account vanaf elk apparaat.

Bestanden: Files by Google is een file management app die u helpt ruimte vrij te maken, bestanden sneller te vinden, bestanden offline te delen, een back-up van bestanden naar de cloud te maken.

Galerij: Een slimme, lichte en snelle foto- en videogalerij van Google om u te helpen foto's sneller te vinden, er op uw best uit te zien, minder gegevens te gebruiken.

Gmail: Gmail is een eenvoudig te gebruiken e-mailapplicatie waarmee u tijd bespaart en uw berichten veilig bewaart. Ontvang uw berichten direct via pushberichten, lees en reageer online en offline en vind snel een bericht.

Google Go: Een lichtere en snellere manier om te zoeken, met geoptimaliseerde zoekresultaten om tot 40% aan gegevens te besparen.

Maps Go: De lichtgewicht Progressive Web App-variant van de originele Google Maps app, nu met navigatieondersteuning!

Play Music: Google Play Music biedtgratis, door Google Play Music ondersteunde muziekdie is afgestemd op uw bezigheid, uw gemoedstoestand of uw wensen. Start onmiddellijk radiostations op basis van nummers, artiesten of albums, of blader op genre, stemming, activiteit, decennium en meer. Geniet van uw eigen muziekcollectie dankzij de uploadcapaciteit van 50.000 eigen nummers en luister er vervolgens gratis naar via Android, iOS en internet.

Play Store: Geniet van miljoenen van de nieuwste Android-apps, games, muziek, films, tv, boeken, tijdschriften en nog veel meer.

Geluidsrecorder: Met deze audio-opnameapplicatie kunt u direct vanaf uw apparaten audio opnemen.

Video's: Een eenvoudige galerij om alle video's te bekijken die op uw apparaten zijn opgeslagen.

YouTube Go: Zie wat de wereld bekijkt -- van de heetste muziekvideo's tot de trends in gaming, entertainment, nieuws en nog veel meer. Abonneer u op kanalen waar u van houdt, deel ze met vrienden en bekijk ze op elk apparaat.

7. PRODUCT- EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

Waarschuwing

Gebruik alleen de laders en accessoires die zijn goedgekeurd voor gebruik met dit specifieke model. Het gebruik van andere accessoires kan gevaarlijk zijn of kan uw apparaat beschadigen. Voor de beschikbaarheid van goedgekeurde accessoires kunt u contact opnemen met uw dealer.

Informatie over de batterij en de lader

Uw apparaat wordt gevoed door een oplaadbare lithium-polymeerbatterij. De batterij kan vele malen worden opgeladen en ontladen, maar zal uiteindelijk verslijten. U moet de batterij vervangen wanneer de gebruikstijden merkbaar korter zijn dan normaal. Gebruik alleen goedgekeurde batterij voor hat eerst wordt gebruikt of als de batterij voor langere tijd niet is gebruikt, kan het nodig zijn om de lader aan te sluiten en deze vervolgens los te koppelen en weer aan te sluiten om de batterij te laden. Als de batterij volledig ontladen is, kan het enkele minuten duren voordat de laadindicator op het display verschijnt of voordat de apparaten worden ingeschakeld.

Veiligheidsinformatie

- Gebruik de tablet niet tijdens het laden. Koppel de tablet voor gebruik altijd los van de lader.
- Houd de tablet ten minste 2,5 centimeter van uw lichaam vandaan.
- Gebruik de tablet niet als het scherm gebarsten of gebroken is. Een gebarsten of gebroken scherm kan letsel aan handen en/of gezicht veroorzaken.
- Vermijd blootstelling van uw tablet en batterijen aan extreme temperaturen.
- Uw apparaat bevat elektronische onderdelen en circuits. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

• Schakel uw apparaat uit in elke ruimte met een potentieel explosieve atmosfeer.

Android is een handelsmerk van Google TM LLC

De tablet met het toetsenbord koppelen:

Voordat het toetsenbord verbinding maakt met het tablet, dient u zich ervan te vergewissen dat de taalinstellingen dezelfde zijn als de taal van het toetsenbord.

Voorbeeld van een Spaans toetsenbord

'Instellingen' - 'Systeem' - 'Taal en invoer' - 'Taal' - 'Een taal toevoegen' - 'Spaans'

♥ 2 次:	11.23		8	T 🔒 🎘 11:29
< Languages	← Add a language	٩	← Preferencias de idioma	1
1 English (United States)	Duála		1 Español (España)	-
+ Add a longuage	Ede Yorübá		2 English (United States)	-
	Eesti		+ Añadir un idioma	
	Ekegusi			
	English			
	Español			
	Euskara			
	Eorgbe			
	Ewondo			
	Filipino			
	Føroyskt			
⊲ 0 □	4 0		4 O	

Opgelet: selecteer voor België de taal Frans.

Zodra de taal is toegevoegd, sleept u de gewenste taal naar het begin van de lijst.

Daarna zal taal nr. 1 als hoofdtaal van het systeem worden gebruikt en kan de tal op de juiste wijze aan het toetsenbord worden gekoppeld.

Sneltoetsen:

Het toetsenbord heeft vier verschillende soorten sneltoetsen.



Type 1, twee letters op de toets.

U moet op de 'shift'-toets en de aangewezen toets drukken om toegang te krijgen tot het tweede teken op de toets.

Voorbeeld hieronder:

Zie bijvoorbeeld toets " Druk op " Druk tegelijkertijd op " Druk tegelijkertijd op "

Type 2, drie letters op de toets, met in de rechteronderhoek een speciaal symbool.

U moet op de 'shift'-toets en de aangewezen toets drukken om toegang te krijgen tot het tweede teken op de toets.

U moet op de 'alt'-toets en de aangewezen toets drukken om toegang te krijgen tot het derde teken op de toets.

Voorbeelden hieronder:

Zie bijvoo <u>rbee</u> ld toets " 2 • " en " 7 4"
Druk op " 2 • " voor '2';
Druk tegelijkertijd op " en " en " oor " '
Druk tegelijkertijd op "
Druk tegelijkertijd op "
Druk tegelijkertijd op " ^{MG} " en " ⁷ ⁷ ¹ " voor '{

Type 3, blauwe cijfers in de rechterbovenhoek.

U moet op 'Num Lock' drukken om de blauwe cijfers te activeren om toegang te krijgen tot de blauwe tekens. Druk opnieuw op 'Num Lock' om deze tekens uit te schakelen.

Voorbeelden hieronder:



Druk dan op """ of "", voor '8 ' of '2'

Type 4, speciale blauwe symbolen in de rechterbovenhoek.

U moet op de 'Fn'-toets en de aangewezen toets drukken om toegang te krijgen tot de blauwe symbolen op de toets.

Voorbeelden hieronder:



Let op: de 'rode' toetsen worden geactiveerd wanneer de FN-toets wordt ingedrukt.

Wordt geleverd met Google Go en Google Chrome.

Google, Android, Google Chrome en andere merken zijn handelsmerken van Google BVBA.

Oreo is een handelsmerk van Mondelez International, Inc. group.

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Especificaciones del producto

Detalle	Descripción
CPU	A50, Quad core,1.5 GHz
Memoria	1 GB RAM
	16 GB memoria integrada
Almacenamiento	Compatible tarjetas Micro SD hasta 32 GB
Sistema oper- ativo	Android TM 8.1GO
Conectividad	Wi-Fi 802.11 b/g/n, puerto Micro USB, Bluetooth 4.2, función USB OTG
Sensor	G-Sensor
Cámaras	2.0 MP trasera y 2.0 MP frontal
Pantalla	(8") Pantalla IPS capacitiva Multi- Touch (800*1280)
Soporte de vídeo	3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV
Soporte de imagen	BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP
Soporte de audio	AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV
Batería	4000 mAh polímero de Litio
Cargador	100-240V 50/60Hz 0.3V Salida 5.0V1.5A



<u>2. INICIO</u>

Para encender el dispositivo, pulse el botón de encendido durante 2 o 3 segundos.

3. ENTENDIENDO LAS NOTIFICACIONES

Ŧ	Modo avión	Q	Sincronizando datos	B	Recordatorio de evento
Ŧ	Descargando datos		Captura de pantalla realizada	▼	Actualización Playstore disponible
	Atención	-	FM Radio	0	Búsqueda Google
Ŵ	Wi-fi		USB conectado	۲	Altavoz encendido
<u>†</u>	Subiendo datos	Q	Alarma	Ζ	Nuevo correo Gmail
ġ;	Brillo		Bateria	0	No molestar
*	Bluetooth		Cargando batería	0	Reproduciendo música

4. CARACTERÍSTICAS

- a. Encendido ON/OFF: Utilizando el interruptor de apagado y encendido, puede cambiar la tablet entre los modos Reposo, Reiniciar o Apagar.
- b. Internet: Las capacidades de red de su dispositivo le permiten acceder a Internet usando su navegador a través de Wi-Fi.
- c. Fotos: En la galería, puede visualizar las fotos y vídeos capturados y guardados.
- **d. Música:** Utilice el Reproductor de Música para escuchar sus canciones favoritas. Las canciones guardadas en su tarjeta de memoria se pueden escuchar con el Reproductor de Música del dispositivo.

e. Cámara: Utilice la cámara frontal o la trasera para tirar fotos y grabar vídeos.

5. AJUSTES

Redes e Internet

Wi-Fi: Seleccione Wi-Fi en los ajustes si desea conectarse a una red inalámbrica de datos. Abra la pantalla de ajustes de Wi-Fi y seleccione una red de la lista. Ingrese su nombre de usuario o contraseña, si es necesario, y conéctese.

Compartir conexión: Puede utilizarla como un módem inalámbrico para PC, tables y smartphones.

VPN: VPN significa Virtual Private Network (red virtual privada). Con esta característica, puede conectarse a su red privada a través de una red pública.

Modo Avión: Pulse para activar o desactivar el modo avión.

Dispositivos conectados

Bluetooth ON/OFF: Active la función Bluetooth en Ajustes para refrescar, renombrar y ver los archivos recibidos.

Imprimir: Para imprimir sus fotos, documentos y más cosas de su teléfono, compruebe si el fabricante de su impresora tiene una aplicación en la tienda de aplicaciones. Luego vaya a Aplicaciones > Ajustes > Imprimir, para continuar.

Aplicaciones y Notificaciones

Notificaciones: Las notificaciones aparecen en la parte superior de la pantalla. Puede cambiar los ajustes de alertas de notificaciones para cada aplicación.

Aplicaciones: Gestione las aplicaciones de su tablet.

Batería: Esto le ofrece información sobre el nivel de carga de la batería y el consumo de energía de cada aplicación.

Pantalla: Configure un fondo de escritorio o pantalla personalizado, funciones de autorotación de la pantalla y más.

Sonidos: Configure el volumen deseado al reproducir contenido multimedia o las alarmas. También puede seleccionar "No molestar" para silenciar todas las notificaciones.

Sonido de Notificaciones por defecto: Elija el sonido que desee.

Sonido de Alarma por defecto: Seleccione el sonido deseado para la alarma.

Otros sonidos: Cambie los ajustes de sonido para el bloqueo de pantalla, teclado o pulsaciones.

Almacenamiento: Para ver y gestionar los datos almacenados en su tablet.

Seguridad y Ubicación

Seguridad: Cambie los ajustes de bloqueo de pantalla, contraseñas, administración del dispositivo y almacenamiento de credenciales.

Ubicación: Puede activar o desactivar la función de ubicación completamente.

Usuarios y Cuentas

Cuentas: Añada cuentas de Google, Exchange, IMAP y POP3.

Accesibilidad: Estos ajustes sirven para ayudar a usuarios con discapacidad visual.

<u>Sistema</u>

Idioma y Teclado: Esta sección incluye los ajustes de idioma, teclado y otros.

Fecha y Hora: Configure los ajustes de fecha y hora de su tablet.

Copia de seguridad y restablecimiento: Si restablece la tablet a la configuración predeterminada de fábrica, todos sus datos personales almacenados internamente, incluida la información sobre su cuenta de Google y cualquier otra cuenta, así como la configuración de su sistema y aplicaciones, y cualquier aplicación descargada, serán borrados.

Sobre esta tablet: Este apartado ofrece toda la información sobre el dispositivo relativa al número de modelo, versión de kernel, número de serie, versión de Android y otros detalles técnicos de su dispositivo.

6. APLICACIONES

Asistente de Google: Puede obtener respuestas y realizar tareas con Google Assistant Go.

Calculadora: Calculadora proporciona funciones matemáticas simples y avanzadas en una aplicación bien diseñada.

Calendario: La aplicación oficial de Google Calendar para su tablet Android le ayuda a gestionar su tiempo y sacar el máximo partido a cada día.

Cámara: No pierda ningún momento con Google Camera, y saque estupendas fotografías utilizando características como el modo Retrato y Vista Nocturna.

Chrome: Google Chrome es un navegador web rápido, seguro y fácil de usar. Está diseñado para Android e incluye noticias personalizadas, enlaces rápidos a sus sitios web favoritos y descargas. Además, la Búsqueda y el Traductor de Google están integrados.

Reloj: Clock combina todas las funciones que necesita en un solo paquete.

Contactos: Haga una copia de seguridad de sus contactos y sincronícelos en todos sus dispositivos. Realice una copia de seguridad de los contactos de su cuenta de Google en la nube. Acceda a los contactos en su cuenta de Google desde cualquier dispositivo.

Archivos: Files de Google es una app de administración de archivos que le ayuda a: Liberar espacio, buscar archivos más rápido, compartir archivos sin conexión con otras personas o hacer una copia de seguridad de los datos.

Fotos: Una galería de fotos y vídeos inteligente, ligera y rápida creada por Google para ayudarlo a: encontrar fotos más rápido, editarlas y usar menos datos.

Gmail: Gmail es una aplicación de correo electrónico fácil de usar que le ahorra tiempo y mantiene sus mensajes seguros. Reciba sus mensajes instantáneamente a través de notificaciones push, lea y responda en línea y fuera de línea, y encuentre cualquier mensaje rápidamente.

Google Go: Una manera más rápida y ligera de buscar, con resultados optimizados para ahorrar un 40% de datos.

Maps Go: Una versión ligera de la aplicación original de Google Maps, jahora con soporte de navegación!

Play Music: Google Play Music ofrece radio gratuita con publicidad para lo que está haciendo, cómo se siente o lo que quiere escuchar. Reproduzca emisoras basadas en canciones, artistas o álbumes, o navegue por género, estado de ánimo, actividad, década y más. Traiga su propia colección de música cargando hasta 50.000 de sus propias canciones; luego escúchelas en Android, iOS y la web de forma gratuita.

Play Store: Disfrute de millones de aplicaciones, juegos, música, películas, TV, libros, revistas y más para Android.

Grabadora: Esta aplicación de grabación de audio le permite grabar audio directamente desde sus dispositivos.

Vídeos: Una galería sencilla para visualizar todos sus vídeos.

YouTube Go: Vea lo que el mundo está mirando: desde los mejores vídeos musicales hasta las tendencias en juegos, entretenimiento, noticias y más. Suscríbase a sus canales preferidos, comparta con amigos y en cualquier dispositivo.

7. INFORMACIÓN DE PRODUCTO Y SEGURIDA

Atención

Utilice solo los cargadores y accesorios aprobados para su uso con este modelo en particular. El uso de cualquier otro accesorio puede ser peligroso o dañar su dispositivo. Para conocer la disponibilidad de accesorios aprobados, consulte con su distribuidor.

Información sobre la batería y el cargador

Su dispositivo funciona con una batería recargable de polímero de litio. La batería se puede cargar y descargar muchas veces, pero con el tiempo se desgastará. Cuando los tiempos de uso son notablemente más cortos de lo normal, reemplace la batería. Use solo baterías aprobadas y recargue su batería solo con cargadores aprobados, designados para este dispositivo. Si se utiliza una batería por primera vez o si la batería no se ha utilizado durante un período prolongado, puede ser necesario conectar el cargador, luego desconectarlo y volver a conectarlo para comenzar a cargar la batería. Si la batería está completamente descargada, pueden pasar varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de que los dispositivos comiencen a encenderse.

Información de seguridad

- No utilice la tablet durante la carga. Siempre desconecte la tablet del cargador antes de usarla.
- Mantenga la tablet al menos a una pulgada de su cuerpo.
- No use la tablet si la pantalla está rajada o rota, puede causar lesiones en las manos y/o la cara.
- Evite exponer su tablet y baterías a temperaturas extremas.
- Su dispositivo contiene componentes y circuitos electrónicos. Manténgalos fuera del alcance de los niños pequeños.
- · Apague su dispositivo en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva.

Android es una marca de Google TM LLC

Emparejamiento de la tablet con el teclado:

Antes de que el teclado se conecte a la tablet, asegúrese de que la configuración de idioma sea la misma que la del teclado.

Ejemplo para teclado español

♥ 🔒 🤵 1123		西 章 論 () 11:29
← Languages	← Add a language Q	 Preferencias de idioma
1 English (United States)	Duálá	1 Español (España) 🔠
+ Add a language	Édé Yoribá	2 English (United States)
	Eesi	+ Añadir un idioma
	Degasi	
	English	
	Español	
	Euskara	
	Exergise	
	Ewondo	
	Filipino	
	Føroyskt	
4 0 0	⊲ 0 □	4 O 🗆

"Settings" - "System" - "Language & Input" - "Language" - "Add a language" - "Español"

Una vez agregado el idioma, desplácelo a la parte superior de la lista.

Completado el paso anterior, el idioma ubicado en primer lugar será el idioma principal del sistema y se emparejará correctamente con el teclado.

Teclas de acceso rápido del teclado:

El teclado tiene cuatro tipos diferentes de teclas de acceso rápido.

Esc	F1 F11	F2 F12	13	F4	15	-	"	78	"	E10 Look	Num Lock	inter Sector	Insert	Deter
1	1	"2		E	\$ 4 5	5	6	/ 7 7 (8) 1 9	1 0	; ;	Τ	-
-	T	Q	w	E	R	Т	Y		U *	1 5	0 *	Ρ-	*	< ~
Caps Look		A	S	D	F	G	н		J 1	K ²	L 3	¢+	•	
0		> <	z	x	С		в		N	۱°;		-'-	Tage Up	٠
50	04	71	Alt			-			ALG	:)		Home	-	End

Tipo 1, dos letras en una misma tecla.

Para utilizar el segundo carácter, debe pulsar la tecla 'shift' (mayúsculas) y la tecla correspondiente.

Ejemplo: Tecla " , como ejemplo. Pulse " , para escribir "1"; Pulse " , más " , al mismo tiempo, para escribir "!"

Tipo 2, tres letras en la tecla, con un símbolo especial en la esquina inferior derecha.

Para acceder al segundo carácter de la tecla, debe presionar la tecla 'shift' (mayúsculas) y la tecla deseada.

Para acceder al tercer carácter en la tecla, debe pulsar la tecla "alt" y la tecla correspondiente.



Tipo 3, números azules en la esquina superior derecha.

Para acceder a los números azules, debe pulsar "Num Lock" para activar los caracteres en azul. Para desactivarlos pulse "Num Lock" de nuevo.

Ejemplo:



1. Tecla "Fn" + tecla " i la interfaz mostrará "*".
 2. Tecla "Fn" + tecla " P " a interfaz mostrará "-".
 3. Tecla "Fn" + tecla " C " la interfaz mostrará "+".
 4. Tecla "Fn" + tecla " " la interfaz mostrará "/".

Tenga en cuenta que las teclas "rojas" se activan cuando se presiona la tecla Fn.

Viene con Google Go y Google Chrome.

Google, Android, Google Chrome y otras marcas son marcas comerciales de Google SRL.

Oreo es una marca comercial de Mondelez International, Inc. group.

1. INTRODUÇÃO

1.1 Especificações do produto

Detalhes	Descrição				
Processador	A50, Quad core ,1.5GHz				
Memória	1GB RAM				
	16 GB de armazenamento interno				
Armazenamento	Suporta Micro SD até 32GB				
Sistema oper- ativo	Android TM 8.1GO				
Ligações	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Porta Micro USB, Bluetooth 4.2, Função USB OTG				
Sensor	Acelerometro				
Câmara	Câmara traseira de 2.0 MP e câmara frontal de 2.0 MP				
Ecrã	Ecrãcapacitativo de 8 polegadas, IPS (resolução: 800*1280)				
Suporte de vídeo	Suporta 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV				
Suporte de imagem	Suporta BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP				
Suporte de áudio	Suporta AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV				
Bateria	Bateria Li-Polímero de 4000 mAh*				
Carregador	100-240V 50/60Hz 0.3V, com saída 5.0V1.5A				



2. COMO COMEÇAR

LIGAR: Para ligar o dispositivo, deve premir o botão on durante 2 a3 segundos.

DESLIGAR: Para desligar deve premir o botão até aparecerem as opções de reiniciar ou encerrar.

3. NOTIFICAÇÕES

Ŧ	Airplane Mode	0	Data sync		Event reminder
Ŧ	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
A	Warning	84	FM Radio playback	G	Google search
2	WI-FI	0	USB connected	۲	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	Ø	Alarm set	Μ	New Gmail message
*	Brightness		Battery indication	0	Do Not Disturb
*	Bluetooth		Battery charging	0	Music playback

4. COMO UTILIZAR AS PRINCIPAIS FUNÇÕES

a. Internet: Este dispositivo permite-lhe aceder à Internet utilizando o seu navegadoratravés de Wi-Fi.

- **b. Galeria:** Na galeria, pode visualizar as fotografias e vídeos capturados/guardados.
- c. Música: Utilizando o Music Player pode ouvir a sua música favorita. As músicas guardadas no seu Cartão de Memória podem ser reproduzidas utilizando o Music Player.
- d. Câmara: Utilize a câmara traseira e frontal para tirar fotografias e gravar vídeos.

5. DEFINIÇÕES

Rede e Internet

Wi-Fi: Selecione a opção Wi-Fi nas Definições do tablet. Selecione a rede pretendida e introduza os dados de acesso caso seja necessário.

Hotspot e tethering: Podem ser utilizados como um modem sem fios para PCs, Tablets e Telemóveis.

VPN: VPN significa Virtual Private Network/Rede Privada Virtual. Utilizando esta funcionalidade pode ligar-se à sua rede privada através de uma rede pública.

Modo de avião: Utilizando esta funcionalidade poderá LIGAR/DESLIGAR o modo de avião.

Dispositivos ligados

Bluetooth ON/OFF: Ative a caixa de seleção Bluetooth em Definições para LIGAR/DESLIGAR.. Quando oBluetooth estiverligado, poderá receber os seus ficheiros e depois atualizar, renomear ou visualizar osmesmos..

Imprimir: Para imprimir as suas fotos, documentos e mais a partir do seu tablet, verifique se o fabricante da sua impressora tem uma app na loja de aplicações (Google Play). De seguida, clique em Apps > Definições > Imprimir, para começar.

Apps e Notificações

Notificações: As notificações aparecem no topo do ecrã. Pode alterar as definições de alertas de notificações para as suas aplicações.

Apps: Utilizando esta funcionalidade pode gerir as suas aplicações no tablet.

Bateria: Aqui pode verificar a carga atual da bateria, juntamente com a distribuição do consumo de bateria pelas diferentes aplicações.

Visualização: Utilizando a opção nas Definições de visualização, pode definir um fundo de ecrã à sua escolha. Também existem opções para a rotação automática do ecrã, entre outros..

Som: Selecione esta opção para ativar o controlo de volume para Media e Alarme. Também pode ativar "Não incomodar" para silenciar todas as notificações.

Predefinição de toque de notificação: Selecione um toque a utilizar para uma notificação.

Predefinição de toque de alarme: Selecione um toque a utilizar para o alarme.

Outros Sons: Pode alterar as definições para sons de bloqueio de ecrã, sons de carregamento e sons de toque

Armazenamento: Pode visualizar e gerir o armazenamento de dados no seu tablet.

Segurança e Localização

Segurança: Alterar as definições de bloqueio de ecrã, palavras-passe, administração de dispositivo e armazenamento de credenciais.

Localização: Pode LIGAR/DESLIGAR completamente o modo de localização.

Utilizador e Contas

Contas: Pode adicionar novas contas tais como Google, Exchange, IMAP, e POP3.

Acessibilidade: Estas são as definições que ajudam os utilizadores com limitações físicas. .

<u>Sistema</u>

Idioma e Entrada: Esta secção inclui definições de idioma (escolha o seu), teclado e outros dispositivos com ligação de entrada, p.e, rato ou teclado.

Data e Hora: Permite-lhe definir a data e hora do seu dispositivo.

Backup e Reposição: Se repuser o tablet para as Predefinições de fábrica, todos os seus dados pessoais de armazenamento interno, como sejam: informações sobre a sua Conta Google; outras contas; definições de sistema e aplicações quaisquer aplicações transferidas, serão apagadas.

Acerca do tablet: Esta opção contém informações sobre o dispositivo, como o número de modelo, versão do kernel, número de construção, versão Android e outros detalhes relativos ao tablet.

<u>6. APLICAÇÕES</u>

Assistant Go: Pode encontrar respostas e executar tarefas com o Google Assistant Go.

Calculadora: A calculadora permite funções matemáticas simples e avançadas.

Calendário: A app que contém o Calendário Google para o seu tablet Android, permitindo-lhe ganhar tempo...

Câmara: Nunca perca um momento com a Google Camera e tire fotografias magníficas utilizando funcionalidades como Retrato e Visão noturna.

Chrome: O Google Chrome é um navegador web rápido, fácil de utilizar e seguro. Concebido para Android, o Chrome traz-lhe notícias personalizadas, links para os seus sites favoritos, permite-lhe fazer downloads e tem incorporados o Google Search e o Google Translate.

Relógio: O relógio combina todas as funcionalidades de que precisa.

Contactos: Guarde os seus contactos e sincronize-os com todos os seus dispositivos. Guarde os seus contactos de forma segura na sua conta Google na cloud e aceda a partir . de qualquer dispositivo.

Files: A Filesda Google, é uma app de gestão de ficheiros que ajuda alibertar espaço;localizar ficheiros de forma mais rápida; partilhar ficheiros online e a guardar ficheiros na cloud.

Galeria: Uma galeria de fotografias e vídeos inteligente, construída pela Google para o/a ajudar a localizar fotos mais rapidamente, melhorar a visualização e utilizar menos dados.

Gmail: O Gmail é uma app para e-mail de fácil utilização que lhe permite poupar tempo e conserva as suas mensagens em segurança. Obtenha as suas mensagens instantaneamente através de notificações push, leitura e resposta online & offline, e encontre rapidamente qualquer mensagem.

Google Go: Uma forma mais leve e rápida de pesquisar, com resultados de busca otimizados para poupar até 40% de dados.

Maps Go: Esta aplicação é uma variante mais leve da app original Google Maps, agora com suporte de navegação.

Play Music: A Google Play Music disponibiliza listas de música e estações de rádio suportadas por publicidade tendo por base aquilo que está a fazer, como se está a sentir ou o que pretende ouvir. Aceda instantaneamente a estações de rádio com base em canções, artistas ou álbuns, ou pesquise por género, estado de humor, atividade, década e outros mais.

Play Store: Aceda a milhões de apps, jogos, música, filmes, TV, livros, revistas e mais para Android.

Sound Recorder: Esta app para gravação de áudio, permite-lhe gravar ficheiros de música ou voz diretamente a partir do seu dispositivo.

Vídeos: Uma galeria simples para visualizar todos os vídeos guardados noseu dispositivo.

YouTube Go: Fique a par daquilo que o mundo está a ver – dos melhores vídeos de música às últimas tendências em gaming, entretenimento, notícias e muito mais.

7. INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO E SEGURANÇA

Aviso:

Utilize apenas os carregadores e acessórios aprovados para utilização neste modelo específico e que acompanham o mesmo. A utilização de quaisquer outros acessórios pode ser perigosa ou pode danificar o seu dispositivo.

Informação sobre bateria e carregador:

O seu dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável de polímero de lítio. A bateria pode ser carregada e descarregada muitas vezes, mas acabará por se gastar. Quando os tempos de utilização são significativamente mais curtos do que o normal, substitua a bateria. Utilize apenas as baterias aprovadas e recarregue a sua bateria apenas com carregadores aprovados e concebidos para este dispositivo. Se uma bateria estiver a ser utilizada pela primeira vez ou se a bateria não for utilizada por um período prolongado, poderá ser necessário ligar o carregadore de seguida desligá-lo e voltar a ligá-lo para começar a carregar a bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, poderá demorar alguns minutos até o indicador de carga aparecer no ecrã ou até o dispositivo comecar a funcionar.

Informações sobre segurança:

- Por favor, não utilize o tablet durante o carregamento. Desligue sempre o tablet do carregador antes de o utilizar.
- Mantenha o tablet a uma distância de, pelo menos, 2,5 cm do seu corpo.
- Não utilize o tablet se o ecrã estiver rachado ou quebrado. Um ecrã rachado ou quebrado poderá causar danos às mãos e /ou rosto.
- Evite expor o seu tablet e baterias a temperaturas muito altas ou muito baixas.s.
- O seu dispositivo contém componentes e circuitos eletrónicos. Mantenha-os fora do alcance de crianças.
- Desligue o seu dispositivo em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva ou perigosa

Android é uma marca registada da Google TM LLC

Emparelhar o tablet com o teclado:

Antes de ligar o teclado ao tablet, por favor, certifique-se que as definições de idioma no tablet são as mesmas do idioma do teclado.

"Definições" - "Sistema" - "Idioma & Entrada" - "Idioma" - "Adicionar um idioma" -

♥ 🔒 🎉 11.23		8	🛡 🛱 🎘 11:29
← Languages	← Add a language Q	 Preferencias de idioma 	1
1 English (United States)	Dushi	1 Español (España)	
+ Add a language	Êdê Yorûbû	2 English (United States)	=
	Eesi	+ Añadir un idioma	
	Diegusi		
	English		
	Espatol		
	Euskara		
	Exegue		
	Ewondo		
	Filpino		
	Fatoyskt		
4 0 0	⊲ 0 □	⊲ 0 □	

Assim que o idioma tiver sido adicionado, arraste o idioma preferido para o topo da lista.

Quando concluído, o idioma de localização número 1, será o idioma principal do sistema e ficará devidamente emparelhado com o teclado.

Teclas de atalho do teclado:

O teclado tem quatro tipos diferentes de teclas de atalho.



Tipo 1, Duas letras na tecla.

Para aceder ao segundo caractere na tecla, premir a tecla 'shift' e a tecla designada.

Para aceder ao segundo caractere na tecla, premir a tecla 'shift' e a tecla designada.

Exemplo abaixo: Ver tecla " " como exemplo. Premir " " ", para " 1"; Premir " " " juntamente com " " , para " ! "

Tipo 2, Três letras na tecla, onde há um símbolo especial no canto inferior direito.

Para aceder ao segundo caractere na tecla, deve premir-se a tecla 'shift' e a tecla designada.

Para aceder ao terceiro caractere na tecla, deve premir-se a tecla 'alt' e a tecla designada.



Tipo 3, Números azuis no canto superior direito.

Para aceder aos números azuis, premir 'Num Lock' para ativar os caracteres a azul. Para desativar estes carateres, premir 'Num Lock' uma segunda

vez.



Tipo 4, símbolos azuis especiais no canto superior direito.

Para aceder aos símbolos azuis na tecla, premir a tecla 'Fn' e a tecla designada.

Exempl	os ab	aixo:	= *			
1. Tecla	"Fn"	+ tecla	" 0)",	na	interface	aparece
<i>u</i> * <i>n</i>						

- 2. Tecla "Fn" + tecla "P"", na interface aparece
- 3. Tecla "Fn" + tecla " C⁺" , na interface aparece " + ".
- 4. Tecla "Fn" + tecla " " , na interface aparece " / ".

Por favor note que as teclas "Vermelhas" são ativadas quando a tecla FN é premida.

Vem com o Google Go e Google Chrome .

Google, Android, Google Chrome e outras marcas são marcas registradas do Google LTDA.

Oreo é uma marca registrada do grupo Mondelez International, Inc. group.

WELL HONEST ENTERPRISE LIMITED Room 1204, Hong Kong Plaza, 188 Connaught Road West Hong Kong, Phone: +852 3594-6699 E-mail: support@the-china-office.com

Declaração UE de Conformidade Para Directiva de Equipamentos de radio 2014/53/EU

Equipamento: Tablet 8" Modelo/Nome de Marca: T8116

Nome e endereço do mandatário do fabricante na UE:

TCO Europe Morada: Da Vincilaan 1, 1930 Zaventem, Belgium Tel. No : +32 2 588 06 39 Email: support@the-china-office.com

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do mandatário do fabricante.

Objeto da Declaração:

Nome de Produto: Tablet 8"

Modelo/Nome de Marca: T8116



Declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que o objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a seguinte legis- lação nacional e de harmonização da União Europeia: - Diretiva n.o 2014/53/UE

Nome de Produto: T8116

A conformidade do equipamento objeto da presente declaração com as normas e Diretivas supra referenciadas foi avaliada pelo Organismo Notificado PHOENIX TESTLAB GmbH, morada em Königswinkel10

D-32825 Blomberg, Germany que efetuou os testes indicados nas normas harmonizadas aplicáveis sobre uma amostra que lhe foi entregue pelo fabricante, tendo pos- teriormente emitido o certificado de exame UE de tipo com o n.o 19-211704

Foi verificada a conformidade do objeto da presente declaração com as seguintes normas harmonizadas:

Segurança (safety) & Saúde (health)	EN 62209-2:2010; EN 50566:2017; EN 62479:2010 EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 50332-2:2013
EMC	EN 55032:2015/AC:2016; EN 61000- 3-2:2014 EN 61000-3-3:2013; EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.1 (draft); EN 301 489-17 V3.2.0 (draft)
Radio	EN 300 328 V2.1.1

Além disso, os requisitos da ISO 9001:2008 foram cumpridos no procedimento do controlo de qualidade utilizado pelo fabricante no processo de fabrico, bem como pelo próprio processo de fabrico. Toda a documentação técnica, bem como os relatórios de ensaios realizados, serão conservados por um período de pelo menos 10 anos após ter sido fabri- cado o último produto objeto da presente declaração, ficando à disposição das autoridades nacionais competentes de qualquer Estado Membro para inspeção. A informação de contacto detalhada para assuntos relacionados com esta declaração encontra-se disponibilizada abaixo:

Contacto do mandatário do Fabricante

Morada: WELL HONEST ENTERPRISE LIMITED Room 1204, Hong Kong Plaza, 188 Connaught Road West Hong Kong, Phone: +852 3594-6699 Nome/Título: Paul Keser/Diretor Tel. No : +(852) 3594-6699 E-mail: support@the-china-office.com Hong Kong 1 novembro 2019

P. Keser

(nome e assinatura do responsável)

1. INTRODUZIONE

1.1 Caratteristiche del prodotto

Dettagli	Descrizione
CPU	A50, Quad core ,1.5GHz
Memoria	1 GB RAM
Capacità di	16 GB capacità di memoria interna
memoria	Supporto per Micro SD fino a 32 GB
Sistema oper- ativo	Android TM 8.1GO
Connettività	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Micro USB Port, Bluetooth 4.2, Funzione OTG USB
Sensore	G-Sensor
Fotocamera	Fotocamera posteriore da 2.0 MP Fotocamera anteriore da 2.0 MP
Display	Display Multi-Touch (800*1280) capacitivo IPS (da 8 pollici)
Supporto Video	Supporta 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV
Supporto Im- magine	Supporta BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP
Supporto Audio	Supporta AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV
Batteria	Batteria ai polimeri di litio 4000 mAh*
Tensione del caricabatterie	100-240V 50/60Hz 0.3V Output 5.0V1.5°



2. ACCENSIONE

Per accendere il dispositivo, premere il pulsante di alimentazione per 2-3 secondi.

-3. LETTURA DELLE NOTIFICHE

Ŧ	Airplane Mode	0	Data sync		Event reminder
Ŧ	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
4	Warning		FM Radio playback	G	Google search
2	WI-FI		USB connected	۲	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	U	Alarm set	Μ	New Gmail message
*	Brightness		Battery	٥	Do Not Disturb
*	Bluetooth	0	Battery	0	Music playback

4. UTILIZZO DELLE PRINCIPALI FUNZIONI

- a. ON/OFF: Utilizzando il tasto di accensione (ON/OFF), è possibile cambiare la modalità del tablet fra Standby, Riavvio o Spegnimento.
- **b. Internet:** Le capacità di connessione del dispositivo consentono di accedere a Internet utilizzando il proprio browser attraverso il Wi-Fi.
- c. Foto: Nella galleria, è possibile vedere le foto scattate e i video salvati.
- d. Musica: Utilizzando il Riproduttore musicale, è possibile riprodurre la propria musica preferita. I brani salvati nella propria scheda di memoria possono essere riprodotti utilizzando il Riproduttore Musicale del dispositivo.
- e. Fotocamera: Utilizzare la fotocamera anteriore e posteriore per scattare immagini e registrare video.

5. IMPOSTAZIONI

Rete e Internet

Wi-Fi: Se si desidera utilizzare il Wi-Fi per la connessione dati, selezionare Wi-Fi dalle impostazioni. Aprire lo schermo di impostazione del Wi-Fi, selezionandolo dalla lista delle reti. Se richiesto, inserire il proprio nome utente o la password e collegarsi.

Hotspot e Tethering: Può essere utilizzato come modem wireless per PC, tablet e telefoni cellulari.

VPN: VPN è la sigla di Virtual Private Network. Utilizzando questa caratteristica, è possibile collegarsi alla propria rete privata attraverso una rete pubblica.

Modalità aereo: Utilizzando questa modalità, è possibile accendere o spegnere la modalità Aereo.

Dispositivi collegati

Bluetooth ON/OFF: Abilitare la funzione Bluetooth in Settings per attivare o disattivare i servizi Bluetooth. Con i servizi Bluetooth attivi, è possibile aggiornare, rinominare e vedere i file ricevuti.

Stampa: Per stampare le proprie foto, documenti e altro dal proprio telefono, verificare se il fabbricante della stampante possiede un'app su Play Store. Poi, cliccare su Apps > Settings > Printing per iniziare.

App e notifiche

Notifiche: Le notifiche compaiono nella parte alta dello schermo. È possibile modificare le impostazioni degli allarmi delle notifiche per le applicazioni.

App: Utilizzandolo, è possibile gestire le proprie applicazioni sul Tablet.

Batteria: Questa presenta il livello attuale delle batterie, insieme alla ripartizione del consumo della batteria da parte delle diverse app.

Display: Utilizzando l'opzione nelle impostazioni del display, si può impostare una wallpaper a propria scelta. Esistono anche le opzioni per ruotare automaticamente lo schermo e altre.

Suono: Selezionarlo per consentire il controllo del volume per Media e Sveglia. È possibile anche attivare "Non disturbare" per togliere il suono a tutte le notifiche.

Suoneria di default delle Notifiche: Selezionare una suoneria da utilizzare per una notifica.

Suoneria di default della Sveglia: selezionare una suoneria da utilizzare per la sveglia.

Altri suoni: È possibile modificare le seguenti impostazioni: suono del blocco dello schermo, suono della ricarica e suoni di sfioramento.

Memorizzazione: Vedere e gestire la memorizzazione dei dati nel proprio tablet.

Sicurezza e posizione

Sicurezza: Modificare le impostazioni di blocca-schermo, password, amministrazione del dispositivo e memorizzazione delle credenziali.

Posizione: È possibile attivare/disattivare completamente la modalità ON/OFF.

Utente e Account

Account: È possibile aggiungere nuovi account come Google, Exchange, IMAP e POP3.

Accessibilità: Queste sono le impostazioni studiate per aiutare gli utenti con problemi di vista.

<u>Sistema</u>

Lingua e Input: Questa sezione comprende impostazioni di lingua, tastiera e altri metodi di inserimento.

Data e ora: Consente di impostare la data e l'ora del proprio dispositivo..

Backup e Reset: Se si effettua il ripristino del tablet alle impostazioni di default fissate in fabbrica, tutti i propri dati personali provenienti dalla memoria interna, comprese le informazioni sul proprio Account Google e qualunque altro account, nonché sulle impostazioni del proprio sistema e delle applicazioni, e tutte le applicazioni scaricate verranno cancellati.

A proposito del Tablet: Questa fornisce informazioni sul dispositivo, quali numero di modello, versione kernel, numero di creazione, versione di android e altri dettagli relativi al tablet.

6. APPLICAZIONI

Assistant Go: Con Google Assistant Go è possibile trovare delle risposte e far eseguire dei compiti.

Calcolatore: Il calcolatore fornisce funzioni matematiche semplici e avanzate in un'app ottimamente progettata.

Calendario: L'app ufficiale Google Calendar per il proprio tablet Android per risparmiare tempo e fare il massimo ogni giorno.

Fotocamera: Per non perdere mai un istante con Google Camera, e scattare fantastiche foto utilizzando caratteristiche come Portrait e Night Sight.

Chrome: Google Chrome è un browser Internet veloce, semplice da utilizzare e sicuro. Progettato per Android, Chrome offre in dotazione articoli di attualità personalizzati, collegamenti rapidi ai propri siti favoriti, download, nonché Google Search e Google Translate.

Clock: Clock combina tutta la funzionalità necessaria in un unico pacchetto, semplice e magnifico.

Contatti: Fare un backup dei propri contatti e sincronizzarli su tutti i propri dispositivi. Fare un backup sicuro sul cloud dei contatti presenti nel proprio Account Google. Accedere ai contatti nel proprio Account Google da qualunque dispositivo.

File: Files di Google è un'app di gestione dei file che aiuta a liberare spazio, trovare i file più rapidamente, condividere i file off-line, fare un backup dei file sul cloud.

Galleria: Una galleria di fotografie e video intelligente, leggera e rapida creata da Google per aiutare a trovare più rapidamente delle foto, ..., utilizzare meno dati.

Gmail: Gmail è un'app per e-mail semplice da usare, che consente di risparmiare tempo e conserva in tutta sicurezza i propri messaggi. I propri messaggi vengono visualizzati istantaneamente attraverso notifiche push, è possibile leggere e rispondere on-line e off-line, nonché trovare rapidamente qualunque messaggio.

Google Go: Un modo più leggero e più rapido per cercare, con i risultati della ricerca ottimizzati in modo da risparmiare fino al 40% dei dati.

Maps Go: L'App di Internet Progressiva, variante dell'app originale Google Maps, adesso con il supporto per la navigazione!

Play Music: Google Play Music è una radio gratuita grazie al supporto pubblicitario, adatta a ciò che si sta facendo, a come ci si sente, o a ciò che si desidera ascoltare. Istantaneamente, è possibile avviare stazioni radio in base alle canzoni, agli artisti o agli album, oppure cercare per genere, mood, attività, decennio e altro. È possibile portare con sé la propria collezione musicale caricando 50.000 delle proprie canzoni preferite; poi, è possibile ascoltarle gratuitamente tramite Android, iOS e la rete.

Play Store: È possibile disporre di milioni delle più recenti app Android, giochi, musica, film, tv, libri, riviste e altro.

Registratore di suoni: Questa app per la registrazione dei suoni consente di registrare audio direttamente dai propri dispositivi.

Video: Una semplice galleria per guardare tutti i video salvati sui propri dispositivi.

YouTube Co: È possibile guardare ciò che il mondo sta guardando, dai video musicali più bollenti a ciò che fa moda nel campo dei giochi, dell'intrattenimento, delle notizie e di altri ambiti. È possibile iscriversi ai canali più interessanti, condividerli con gli amici e guardarli su qualunque dispositivo.

7. INFORMAZIONI SUL PRODOTTO E SULLA SICUREZZA

Avvertenza

Utilizzare soltanto i caricabatterie e gli accessori approvati per l'utilizzo con questo particolare modello. L'utilizzo di eventuali altri accessori può essere pericoloso o può danneggiare il proprio dispositivo. Per controllare la disponibilità di accessori approvati, rivolgersi al proprio negoziante.

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile ai polimeri di litio. La batteria può essere caricata e scaricata molteplici volte, ma alla fine si usura. Quando i tempi di utilizzo sono considerevolmente più brevi del normale, sostituire la batteria. Utilizzare esclusivamente delle batteria approvate ericaricare la batteria soltanto con caricatori approvati, specifici per questo dispositivo. Quando una batteria viene utilizzata per la prima volta o se questa non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, per iniziare la carica della batteria può essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari diversi minuti prima che l'indicatore di carica compais sul display o prima che il dispositivo inizi a caricarsi.

Informazioni sulla sicurezza

- Si prega di non utilizzare il tablet durante il caricamento. Scollegare sempre il tablet dal caricabatterie prima di utilizzarlo.
- Tenere il tablet a una distanza dal proprio corpo di almeno 2-3 centimetri.
- Non utilizzare il tablet se lo schermo è rotto o scheggiato. Lo schermo rotto o scheggiato potrebbe causare danni alle mani e/o al viso.
- Evitare di esporre il proprio tablet e le batterie a temperature estreme.
- Il dispositivo contiene componenti e circuiti elettronici. Tenerli lontani dalla portata dei bambini.

• Spegnere il proprio dispositivo in un'area con atmosfera potenzialmente esplosiva.

Android è un marchio registrato di Google TM LLC

Collegare il tablet con una tastiera:

Prima che la tastiera venga collegata al tablet, assicurarsi che le impostazioni relative alle lingue siano le stesse della lingua della tastiera.

Esempio per la tastiera in spagnolo

"Settings" - "System" - "Language & Input" - "Language" - "Add a language" - "Español"

	♥ 🔒 🔆 1123		8	♥ ii ※ 11:29
← Languages	← Add a language	۹	← Preferencias de idioma	1
1 English (United States)	Dushi		1 Español (España)	-
+ Add a language	Éde Yoribá		2 English (United States)	-
	Eesi		+ Añadir un idioma	
	Dogusi			
	English			
	Español			
	Euskara			
	Eorgbe			
	Ewondo			
	Filpino			
	Feroyukt			
4 0 0	4 0		4 O	

Si prega di osservare che il belga si trova sotto la lingua francese..

Una volta aggiunta la lingua, trascinare la lingua preferita in cima alla lista.

Una volta terminato, la lingua che si trova nella posizione numero 1 rappresenterà la lingua principale del sistema e sarà correttamente accoppiata alla tastiera.

Hotkey della tastiera:

La tastiera ha quattro diversi tipi di hotkey.



Tipo 1, Tasto con due lettere.

Per accedere al secondo carattere sulla tastiera, è necessario premere sul tasto delle maiuscole e sul tasto in questione.



Tipo 2, Tasto con tre lettere, dove si trova un simbolo speciale nell'angolo inferiore destro.

Per accedere al secondo carattere sulla tastiera, bisogna premere il tasto delle maiuscole e il tasto in questione.

Per accedere al terzo carattere sul tasto, bisogna premere il tasto 'alt' e il tasto in questione.

Seguono esempi:



Tipo 3, Numeri azzurri nell'angolo superiore destro.

Per accedere ai numeri azzurri, bisogna premere 'Num Lock' per attivare i caratteri azzurri. Per disattivare questi caratteri, premere una seconda volta 'Num Lock'.

Seguono esempi:



Per prima cosa, premere si accenderà la prima

spia LED

Poi, premere "**1**" o "**1**", per "8" o "2"

Tipo 4, Simboli azzurri speciali nell'angolo superiore destro.

Per accedere ai simboli azzurri sul tasto, bisogna premere il tasto 'Fn' e il tasto in questione.

Seguono esempi:



Si prega di osservare che i tasti"Red" vengono attivati quando viene premuto il tasto FN.

Viene fornito con Google Go e Google Chrome.

Google, Android, Google Chrome e altri marchi sono marchi registrati di Google LLC.

Oreo è un marchio registrato del gruppo Mondelez International, Inc.

1. EINLEITUNG

1.1 Produktspezifikationen

Details	Description
CPU	A50, Quad core ,1.5GHz
Memory	1 GB RAM
	16 GB built-in storage
Storage	Micro SD Support up to 32 GB
Operating System	Android TM 8.1GO
Connectivity	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Micro USB Port, Bluetooth 4.2, USB OTG Function
Sensor	G-Sensor
Camera	2.0 MP Rear camera and 2.0 MP Front camera
Display	(8 inch) IPS capacitive Multi-Touch (800*1280) Display
Support Video	Supports 3G2, 3GP, AVI, MP4, MKV, M2TS, WEBM, MOV
Support Image	Supports BMP, GIF, JPG, PNG, WBMP
Support Audio	Supports AAC, AMR, FLAC, MIDI, MP2, MP3, OGG, WAV
Battery	4000 mAh Li-Polymer Battery*
Charger Rating	100-240V 50/60Hz 0.3V Output 5.0V1.5A



2. ANFANG ZU BEGINNEN

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Knopf für 2-3 Sekunden.

3. LESEN IHRER BENACHRICHTIGUNGEN

¥	Airplane Mode	Q	Data sync	Ē	Event reminder
Ŧ	Downloading data		Screenshot captured		Playstore update available
A	Warning	-	FM Radio playback	G	Google search
2	Wi-Fi	0	USB connected	۲	Speaker on
<u>†</u>	Uploading data	Ø	Alarm set	Μ	New Gmail message
ġ:	Brightness		Battery indication	٥	Do Not Disturb
*	Bluetooth		Battery charging	0	Music playback

4. VERWENDUNG VON DIAPOSITIVEN

- a. Einschalten/Ausschalten: Mit der Power Key (EIN/AUS) der Folie können Sie das Tablet zwischen Standby, Restart oder Shutdown umschalten.
- b. Internet: Die Vernetzungsfunktionen Ihres Gerätes ermöglichen den Zugang zum Internet über Ihren Browser über WLAN.
- c. Fotos: In der Galerie können Sie aufgenommene/gespeicherte Bilder und Videos sehen.
- d. Musik: Mit dem Music Player können Sie Ihre Lieblingsmusik spielen. Die in Ihrer Speicherkarte gespeicherten Lieder können mit dem Music Player des Gerätes abgespielt werden.
- e. Kamera: Verwenden Sie die hintere und die vordere Kamera, um Bilder und Videos aufzunehmen.

DE

5. SETTINGS

Netzwerk und Internet

Wi-Fi: Wählen Sie Wi-Fi aus den Einstellungen, wenn Sie Wi-Fi für Ihre Datenverbindung verwenden möchten. Bildschirm für die Wi-Fi-Einstellungen öffnen; Wählen Sie es aus der Netzwerkliste. Geben Sie Ihren Benutzernamen oder Ihr Passwort an, falls erforderlich, und verbinden Sie sich.

Hotspot und Tethering: Kann als drahtloses Modem für Pcs, Tablets und Mobiltelefone verwendet werden.

VPN: VPN steht für Virtual Private Network. Mit dieser Funktion können Sie sich über ein öffentliches Netzwerk mit Ihrem privaten Netzwerk verbinden.

Flugzeugmodus: Damit können Sie den Flugzeugmodus EIN/AUS schalten.

Verbundene Geräte

Bluetooth EIN/AUS: Aktivieren Sie die Bluetooth-Checkbox in den Einstellungen, um Bluetooth-Dienste AN/ AUS zu schalten. Mit eingeschalteten Bluetooth-Diensten können Sie die empfangenen Dateien aktualisieren, umbenennen und anzeigen.

Drucken: Zum Drucken Ihrer Fotos, Dokumente und mehr von Ihrem Telefon, überprüfen Sie, ob Ihr Drucker hat eine App auf Play Store. Klicken Sie dann auf Apps > Einstellungen > Drucken, um zu starten.

Apps und Notifikationen

Benachrichtigungen: Benachrichtigungen erscheinen oben auf dem Bildschirm. Sie können die Benachrichtigungsmeldungen für Anwendungen ändern.

Apps: Damit können Sie Ihre Anwendungen im Tablet verwalten.

Batterie: Dies gibt Ihnen den aktuellen Batteriepegel, zusammen mit der Verteilung des Batterieverbrauchs durch verschiedene Apps.

Display: Über die Option in den Display-Einstellungen kann ein Wallpaper Ihrer Wahl eingestellt werden. Es gibt auch Optionen zum automatischen Drehen des Bildschirms und mehr.

Ton: Wählen Sie die Lautstärkeregelung für Medien und Alarm aus. Sie können auch Nicht stören" alle Meldungen stumm stellen.

Standard Notification Klingelton: Wählen Sie einen Klingelton für eine Benachrichtigung.

- Standard-Wecker-Klingelton: Wählen Sie einen Klingelton, der für den Wecker verwendet wird.
- Andere Sounds: Sie können die Einstellungen hier ändern, indem Sie Sounds sperren, laden und berühren

Speicherung: Betrachten und verwalten Sie die Datenspeicherung auf Ihrem Tablet.

Sicherheit und Standort

Sicherheit: Ändern Sie die Einstellungen Bildschirmsperre, Passwörter, Geräteverwaltung und Credential-Speicherung.

Standort: Sie können den Standortmodus EIN/AUS komplett einschalten.

Nutzer und Konten

Konten: Sie können neue Konten wie Google, Exchange, IMAP und POP3.

hinzufügen: Zugänglichkeit: Dies sind die Einstellungen für sehbehinderte Benutzer.

System

Sprache und Eingabe: Dieser Abschnitt enthält Spracheinstellungen, Tastatur und andere Eingabemethoden.

Datum und Uhrzeit: Ermöglicht es Ihnen, das Datum und die Uhrzeit Ihres Gerätes einzustellen.

Backup und Reset: Wenn Sie das Tablet auf die Standardeinstellungen zurücksetzen, alle Ihre persönlichen Daten aus dem internen Speicher, einschließlich Informationen über Ihr Google-Konto und andere Konten, sowie Ihre System- und Anwendungseinstellungen und alle heruntergeladenen Anwendungen, wird gelöscht werden.

Über Tablet: Hier finden Sie Informationen wie Modellnummer, Kernel-Version, Build-Nummer, Android-Version und weitere Tablet-Details.

6. ANTRÄGE

Assistant Go: Sie können Antworten finden und Aufgaben mit Google Assistant Go erledigen.

Rechner: Der Rechner bietet einfache und fortschrittliche mathematische Funktionen in einer schön gestalteten App.

Kalender: Die offizielle Google Calendar App für Ihr Android Tablet, um Zeit zu sparen und das Beste aus jedem Tag zu machen.

Kamera: Verpassen Sie nie einen Moment mit Google Camera und machen Sie fantastische Bilder mit Funktionen wie Portrait und Nachtsicht.

Chrome: Google Chrome ist ein schneller, einfach zu bedienender und sicherer Web-Browser. Entwickelt für Android, Chrome bringt Ihnen personalisierte Nachrichten Artikel, schnelle Links zu Ihren Lieblings-Websites, Downloads, und Google Search und Google Translate eingebauten.

Uhr: Die Uhr kombiniert alle Funktionen, die Sie benötigen, zu einem einfachen, schönen Paket.

Kontakte: Sichern Sie Ihre Kontakte und synchronisieren Sie sie über alle Ihre Geräte. Sichern Sie sicher die Kontakte in Ihrem Google-Konto auf die Cloud. Greifen Sie von jedem Gerät aus auf die Kontakte in Ihrem Google-Konto zu.

Dateien: ateien von Google ist eine Anwendung zur Dateiverwaltung, die Ihnen hilft: freien Platz, schnellere Dateien finden, Dateien offline freigeben, Dateien in die Cloud sichern.

Galerie: Eine intelligente, helle und schnelle Foto- und Videogalerie, die von Google erstellt wurde, um Ihnen zu helfen: Fotos schneller zu finden, gut auszusehen, weniger Daten zu verwenden.

Gmail: Google Mail ist eine einfach zu benutzende E-mail-App, die Ihnen Zeit spart und Ihre Nachrichten sicher hält. Erhalten Sie Ihre Nachrichten sofort per Push-Benachrichtigungen, lesen und antworten Sie online & offline und finden Sie schnell jede Nachricht.

Google Go: Ein leichterer, schnellerer Weg zur Suche, mit Suchergebnissen optimiert, um bis zu 40% Daten zu speichern.

Maps Co: Die leichtgewichtige Progressive Web App der Original Google Maps App, jetzt mit Navigationsunterstützung!

Play Music: Google Play Music bietet kostenloses, werbeunterstütztes Radio für das, was Sie tun, wie Sie sich fühlen oder hören möchten. Starten Sie sofort Radiostationen basierend auf Songs, Künstlern oder Alben, oder stöbern Sie nach Genre, Stimmung, Aktivität, Jahrzehnt und mehr. Bringen Sie Ihre eigene Musiksammlung mit, indem Sie 50.000 Ihrer eigenen Songs hochladen; Dann hören Sie sie kostenlos über Android, iOS und das Web.

Play Store: Genießen Sie Millionen der neuesten Android-Apps, Spiele, Musik, Filme, TV, Bücher, Zeitschriften und mehr.

Audio Recorder: Mit dieser Audio Recorder-App können Sie Audio direkt von Ihren Geräten aufnehmen.

Videos: Eine einfache Galerie, um alle Videos, die auf Ihren Geräten gespeichert.

YouTube Go: Sehen Sie, was die Welt sieht -von den heißesten Musikvideos bis zu den Trends in Gaming, Unterhaltung, Nachrichten und mehr. Abonnieren Sie Kanäle, die Sie lieben, teilen Sie sie mit Freunden und sehen Sie auf jedem Gerät.

7. PRODUKT- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

Warnung

Verwenden Sie nur die Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem speziellen Modell zugelassen sind. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gefährlich sein oder Ihr Gerät beschädigen. Für die Verfügbarkeit von zugelassenem Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Angaben zu Batterie und Ladegerät

Ihr Gerät wird mit einer wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Batterie betrieben. Die Batterie kann viele Male geladen und entladen werden, aber sie wird sich irgendwann abnutzen. Wenn die Nutzungszeiten deutlich kürzer sind als normal, wechseln Sie die Batterie aus. Verwenden Sie nur zugelassene Batterien und laden Sie Ihre Batterie nur mit zugelassenen Ladegeräten auf, die für dieses Gerät bestimmt sind. Wird zum ersten Mal eine Batterie verwendet oder wurde die Batterie über einen längeren Zeitraum nicht genutzt, kann es erforderlich sein, das Ladegerät anzuschließen, dann das Ladegerät abzuschalten und wieder anzuschließen, um mit dem Laden der Batterie zu beginnen. Wenn die Batterie vollständig entladen ist, kann es mehrere Minuten dauern, bis die Ladeanzeige auf dem Display erscheint oder bevor die Geräte eingeschaltet werden.

Sicherheitsinformationen

- Bitte verwenden Sie während des Ladens keine Tablette. Trennen Sie das Tablet vor dem Gebrauch immer vom Ladegerät.
- Halten Sie die Tablette mindestens einen Zentimeter von Ihrem Körper fern.
- Verwenden Sie die Tablette nicht, wenn der Bildschirm geknackt oder beschädigt ist. Gebrochener oder gebrochener Bildschirm könnte Verletzungen an Händen und/oder Gesicht verursachen.
- Vermeiden Sie, dass Ihre Tablette und Ihre Batterien extremen Temperaturen ausgesetzt werden.
- Ihr Gerät enthält Elektronikteile und Schaltkreise. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Schalten Sie Ihr Gerät in jedem Bereich mit einer potenziell explosiven Atmosphäre aus. Android ist Markenzeichen von Google TM LLC

Pairing the Tablet mit Tastatur:

Bevor sich die Tastatur mit dem Tablet verbindet, stellen Sie bitte sicher, dass die Spracheinstellungen der Sprache der Tastatur entsprechen.

Beispiel für spanische Tastatur

Settings" - System" - Language & Input" - Language" - Add a language" - Español"



Bitte beachten Sie, dass Belgique französischsprachig ist.

Sobald die Sprache hinzugefügt wurde, ziehen Sie die gewünschte Sprache nach oben.

Nach Fertigstellung wird die Ortssprache Nummer 1 die Hauptsprache des Systems sein und mit der Tastatur abgestimmt.

Keyboard Hotkeys:

Die Tastatur hat vier verschiedene Arten von Hotkeys.

Exc	F1 F11	F2 F12	13	F4	F5	F8	97	78	•	E.S.	Num Lock	inter Sinte	Insert	Desiste
1	1	"2 •	3	£ 4	5 5		& 6	77	8) ⁹ 1 9 1	= 0	, ?		-
-	4	2	w	E e	R	т	Y	1	• ۱	1 5	0 *	Ρ-	* *	< ~
Caps		A	S	D	F	G	۲	1	J '	K ²		¢*	ł	
•	Ì	Z	,	<	с	v	в	N	M	• ;	: .	-' -	Page Up	٠
Fn	Сн	-z ²	ut I	1					ALG	* `,	. 0	Home	-	End

Typ 1, zwei Buchstaben auf dem Schlüssel.

Um auf das zweite Zeichen auf der Taste zugreifen zu können, müssen Sie die Shift-Taste" und die dafür vorgesehene Taste drücken.

Beispiel im Folgenden:

Siehe Schlüssel, "I", Als Beispiel dafür. Press "" für "1":

Press " mit " gemeinsam für "!"

Typ 2, Drei Buchstaben auf dem Schlüssel, wo es ein besonderes Symbol in der unteren rechten Ecke.

Um auf das zweite Zeichen auf der Taste zugreifen zu können, müssen Sie die Shift-Taste" und die dafür vorgesehene Taste drücken.

Um auf das dritte Zeichen auf der Taste zugreifen zu können, müssen Sie die Taste alt' und die dafür vorgesehene Taste drücken. Beispiele im Folgenden:

Siehe	Schlüssel	, " 2 0 "	and	" 7 (" Als	Beispiel
dafür						
Press	" ² °", fo	r "2";				
Drocc	"* "m	+ " 2 0 "	aom	oincon	n für "	

- ' gemeinsam füi Press " MG "mit " 2 . gemeinsam für "@"
- Press " mit" 7 gemeinsam für "/"
- Press " Mg " mit " 7 " gemeinsam für "{"

Typ 3, blaue Zahlen in der oberen rechten Ecke.

Um auf die blauen Zahlen zuzugreifen, muss man auf Num Lock" drücken, um die Zeichen in blau zu aktivieren. Um diese Zeichen zu deaktivieren. drücken Sie ein zweites Mal auf Num Lock". Beispiele im Folgenden:

Siehe Schlüssel, " " und " Als Beispiel dafür



Dann drücken Sie "📰" or " " . für 8" oder 2"

Typ 4, blaue Sonderzeichen in der oberen rechten Ecke.

Um auf die blauen Symbole auf der Taste zuzugreifen, müssen Sie die Fn"-Taste und die dafür vorgesehene Taste drücken. Beispiele im Folgenden:

- 1. Schlüssel Fn + ", S<u>chni</u>ttstelle " zeigt *":
- 2. Schlüssel Fn" +" P⁻", auf der Schnittstelle steht:-";
- 3. "Fn" key + " C⁺ " Schlüssel, das Interface zeigt +":
- 4. Schlüssel Fn + " ", zeigt die Schnittstelle Fn / an.

Beim Drücken der FN-Taste werden die Tasten Rot" aktiviert.

Enthält Google Go und Google Chrome.

Google, Android, Google Chrome und andere Marken sind Marken von Google LLC. Oreo ist eine Marke von Mondelez International, Inc. Gruppe.

DoC

(EN) I Hereby, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED declare that the radio equipment type Tablet T8116 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

(NL) Hierbij verklaar ik, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED, dat het type radioapparatuur Tablet T8116 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

(FR) Le soussigné, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED, déclare que l'équipement radioélectrique du type Tablet T8116 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

(DE) Hiermit erklärt, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED, dass der Funkanlagentyp Tablet T8116 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

(ES) Por la presente, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED, declara que el tipo de equipo radioeléctrico Tablet T8116 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

(PT) O abaixo assinado WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED declara que o presente tipo de equipamento de rádio Tablet T8116 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereco de Internet: http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

- (IT) Il fabbricante, WELL HONEST ENTERPRISES LIMITED, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Tablet T8116 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
- Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://the-china-office.com/brandme-collection/4-t8116

You can also find the latest version of the user manual on the same link.

Tevens kunt de laatste versie van de user manual aantreffen op dezelfde link.

Vous pouvez également trouver la dernière version du manuel d'utilisation sur le même lien.

Unter demselben Link finden Sie auch die neueste Version des Benutzerhandbuchs.

También puede encontrar la última versión del manual del usuario en el mismo enlace.

Você também pode encontrar a versão mais recente do manual do usuário no mesmo link.

Puoi anche trovare l'ultima versione del manuale dell'utente sullo stesso link.